



Plan
Strategiczny dla
Wspólnej
Polityki
Rolnej
na lata 2023-2027



Krajowa
Sieć
Obszarów
Wiejskich



**DOLNY
ŚLĄSK**

Dofinansowane przez
Unię Europejską



Operacja dofinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach schematu II pomocy technicznej Planu Strategicznego dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027. Instytucja Zarządzająca Planem Strategicznym dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

KARTA ZGŁOSZENIA

Grüne Woche 2027 | Berlin, 15–24 stycznia 2027 r.

Prosimy o czytelne wypełnienie i podpisanie karty zgłoszenia. Skan podpisanego formularza wraz ze zdjęciami oferty prosimy przesłać do 26 października 2026 r. na adres dziedzictwo.kulinarne@dolnyślask.pl, wpisując w tytule wiadomości „Grüne Woche 2027 – zgłoszenie”. Złożenie zgłoszenia nie oznacza zakwalifikowania do udziału.

I. DANE ZGŁASZAJĄCEGO

Rodzaj podmiotu	☐ producent / przedsiębiorca / gospodarstwo ☐ Lokalna Grupa Działania (LGD) ☐ inny podmiot – jaki?
Pełna nazwa podmiotu	
NIP (jeśli dotyczy)	
Adres siedziby / gospodarstwa	
Miejscowość, gmina, powiat	
Osoba uprawniona do reprezentowania	
Osoba do kontaktu	
Telefon i adres e-mail	
Strona www / media społecznościowe (opcjonalnie)	

II. OFERTA PRODUKTÓW I POTRAW

Rodzaj oferowanych produktów lub potraw (można zaznaczyć kilka):

☐ sery i nabiał ☐ mięso i wędliny ☐ pieczywo i wypieki ☐ miody i produkty pszczele
☐ przetwory i kiszonki ☐ oleje ☐ produkty ekologiczne ☐ potrawy regionalne
☐ wina ☐ piwo ☐ napoje bezalkoholowe ☐ inne:



Plan
Strategiczny dla
Wspólnej
Polityki
Rolnej
na lata 2023-2027



Krajowa
Sieć
Obszarów
Wiejskich+



**DOLNY
ŚLĄSK**

Dofinansowane przez
Unię Europejską



Operacja dofinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach schematu II pomocy technicznej Planu Strategicznego dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027. Instytucja Zarządzająca Planem Strategicznym dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

Jakie konkretnie produkty lub potrawy chcą Państwo zaprezentować?
Co wyróżnia Państwa ofertę i jaki jest jej związek z Dolnym Śląskiem? (Np. receptura, miejsce produkcji, pochodzenie surowców, tradycja)
Certyfikaty, nagrody, wyróżnienia lub oznaczenia jakości (jeśli dotyczy)

III. SPRZEDAŻ I PREZENTACJA

Czy planują Państwo sprzedaż na targach?	☐ tak ☐ nie ☐ jeszcze nie wiem
Czy planują Państwo degustacje lub serwowanie na miejscu?	☐ tak ☐ nie
Co planują Państwo sprzedawać lub serwować? Prosimy krótko opisać sposób prezentacji, w tym ewentualne odpłatne porcje degustacyjne.	

IV. POTRZEBY TECHNICZNE

Zapotrzebowanie	☐ chłodzenie ☐ prąd ☐ woda ☐ podgrzewanie ☐ inne ☐ brak szczególnych potrzeb
------------------------	---



Plan
Strategiczny dla
Wspólnej
Polityki
Rolnej
na lata 2023-2027



Krajowa
Sieć
Obszarów
Wiejskich+



**DOLNY
ŚLĄSK**

Dofinansowane przez
Unię Europejską



Operacja dofinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach schematu II pomocy technicznej Planu Strategicznego dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027. Instytucja Zarządzająca Planem Strategicznym dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

Jakie urządzenia lub warunki są niezbędne? Prosimy podać rodzaj urządzeń i zapotrzebowanie na energię, jeśli jest znane.

Wskazanie potrzeb nie oznacza automatycznego zapewnienia wyposażenia. Możliwości będą ustalane z zakwalifikowanymi uczestnikami.

V. PREFEROWANY TERMIN UDZIAŁU

Preferowany turnus	☐ I turnus: 15–19.01.2027 r. ☐ II turnus: 20–24.01.2027 r. ☐ oba terminy są możliwe
---------------------------	--

Ostateczny podział na turnusy zostanie ustalony po zakończeniu naboru.

VI. DOTYCHCZASOWE DOŚWIADCZENIE

Czy uczestniczyli Państwo w Grüne Woche na stoisku Dolnego Śląska?	☐ nie ☐ tak – rok/lata:
Czy uczestniczyli Państwo w innych zagranicznych wydarzeniach Województwa Dolnośląskiego?	☐ nie ☐ tak – jakich?
Znajomość języków obcych przydatnych przy obsłudze stoiska	☐ niemiecki ☐ angielski ☐ inny: ☐ brak

Znajomość języka obcego nie jest warunkiem udziału.

VII. ZAŁĄCZNIKI I UWAGI

Do zgłoszenia prosimy dołączyć 2–4 aktualne zdjęcia prezentowanych produktów lub potraw.

Inne informacje, które chcieliby Państwo przekazać (opcjonalnie)

Operacja dofinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach schematu II pomocy technicznej Planu Strategicznego dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027. Instytucja Zarządzająca Planem Strategicznym dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

VIII. OŚWIADCZENIA I PODPIS

- ☐ Oświadczam, że dane podane w formularzu są zgodne ze stanem faktycznym.
- ☐ Zapoznałem/am się z warunkami udziału określonymi w ogłoszeniu, w tym z kosztami pozostającymi po stronie uczestnika.
- ☐ Przyjmuję do wiadomości, że w przypadku sprzedaży lub serwowania produktów uczestnik odpowiada za spełnienie obowiązujących wymogów na terenie Niemiec.
- ☐ W przypadku zakwalifikowania zobowiązuję się niezwłocznie powiadomić organizatora o ewentualnej rezygnacji.

Informacja organizacyjna: dane wybranych podmiotów oraz osób uczestniczących w targach mogą zostać przekazane Krajowemu Ośrodkowi Wsparcia Rolnictwa (KOWR) w zakresie niezbędnym do rejestracji podwystawców i organizacji wydarzenia. Szczegółowe informacje o przetwarzaniu danych osobowych znajdują się w klauzuli informacyjnej poniżej.

Informacja o zdjęciach i nagraniach: Podczas targów będą wykonywane zdjęcia i nagrania filmowe dokumentujące udział Województwa Dolnośląskiego i wystawców. Materiały mogą być wykorzystywane przez Województwo Dolnośląskie i Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa w celach informacyjnych i promocyjnych, m.in. na stronach internetowych i w mediach społecznościowych.

Klauzula informacyjna

Treść klauzuli informacyjnej: zgodnie z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), zwanym dalej rozporządzeniem RODO, organizator oświadcza, że:

- 1) Administratorem Pani/ Pana danych jest Marszałek Województwa Dolnośląskiego z siedzibą we Wrocławiu, ul. Wybrzeże J. Słowackiego 12-14, 50-411 Wrocław. E-mail Inspektora Ochrony Danych - inspektor@umwd.pl
- 2) Dane osobowe będą przetwarzane w celu przeprowadzenia naboru wystawców na stoisko Województwa Dolnośląskiego podczas targów Grüne Woche 2027 w Berlinie, kontaktu ze zgłaszającymi oraz organizacji udziału zakwalifikowanych wystawców w targach, a następnie archiwizacji dokumentacji.
- 3) Podstawą prawną przetwarzania Pani / Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. e RODO, tj.: realizacja zadań publicznych przez administratora lub sprawowanie władzy publicznej powierzonej administratorowi.



Plan
Strategiczny dla
Wspólnej
Polityki
Rolnej
na lata 2023-2027



Krajowa
Sieć
Obszarów
Wiejskich +



**DOLNY
ŚLĄSK**

Dofinansowane przez
Unię Europejską



Operacja dofinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach schematu II pomocy technicznej Planu Strategicznego dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027. Instytucja Zarządzająca Planem Strategicznym dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

- 4) Odbiorcą danych osobowych może być Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa (KOWR), w zakresie niezbędnym do rejestracji podwystawców i organizacji udziału w targach. Dane mogą być również udostępniane podmiotom uprawnionym do ich otrzymania na podstawie przepisów prawa.
- 5) Dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny do przeprowadzenia naboru i organizacji udziału w targach, a następnie przez okres wynikający z obowiązujących administratora przepisów dotyczących archiwizacji oraz właściwej kategorii archiwalnej dokumentacji.
- 6) Przysługuje Pani/Panu prawo dostępu do swoich danych, ich sprostowania, żądania ograniczenia przetwarzania oraz wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, na zasadach określonych w RODO.
- 7) Przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, jeżeli uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy RODO.
- 8) Podanie danych wymaganych w formularzu jest dobrowolne, ale niezbędne do rozpatrzenia zgłoszenia i organizacji udziału w targach. Niepodanie tych danych uniemożliwi rozpatrzenie zgłoszenia lub organizację udziału. Podanie danych w polach oznaczonych jako opcjonalne jest dobrowolne.
- 9) Dane osobowe nie będą podlegały zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu.

Miejscowość i data	
Podpis osoby uprawnionej do reprezentowania zgłaszającego	